

# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 5 février 2014**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

### Permis de bâtir, décembre 2013

2

La valeur totale des permis de bâtir délivrés par les municipalités canadiennes a diminué de 4,1 % pour se fixer à 6,5 milliards de dollars en décembre, à la suite d'une baisse de 6,6 % en novembre. L'affaiblissement des intentions de construction d'immeubles à vocation commerciale et de logements multifamiliaux en Ontario et en Colombie-Britannique ont été à l'origine de la majeure partie de la baisse observée à l'échelon national en décembre.

Énergie électrique, novembre 2013

9

Prix des produits agricoles, décembre 2013

10

Papier-toiture asphalté, décembre 2013

11

Charbon et coke, novembre 2013

12

Indices de mission canadienne à l'étranger, février 2014

13

---

## Nouveaux produits et études

---

14



## Communiqués

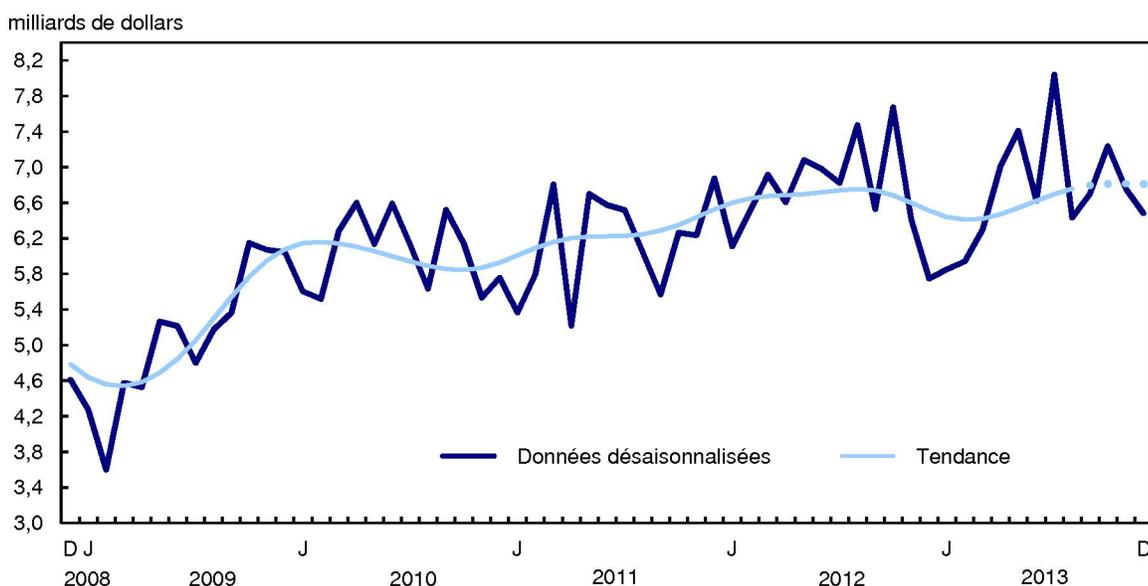
### Permis de bâtir, décembre 2013

La valeur totale des permis de bâtir délivrés par les municipalités canadiennes a diminué de 4,1 % pour se fixer à 6,5 milliards de dollars en décembre, à la suite d'une baisse de 6,6 % en novembre.

L'affaiblissement des intentions de construction d'immeubles à vocation commerciale et de logements multifamiliaux en Ontario et en Colombie-Britannique a été à l'origine de la majeure partie de la baisse observée à l'échelon national en décembre.

La valeur totale des permis de bâtir pour 2013 a enregistré une légère diminution de 0,1 % par rapport à 2012 pour s'établir à 80,8 milliards de dollars.

#### Graphique 1 Valeur totale des permis



**Note(s)** : La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence courant et les trois mois précédents. Voir la note aux lecteurs.

La valeur totale des permis dans le secteur résidentiel a diminué pour un deuxième mois consécutif, en baisse de 9,3 % pour s'établir à 3,7 milliards de dollars en décembre, ce qui représente le niveau le plus bas observé depuis mars 2013. Un recul des intentions de construction a été observé dans toutes les provinces, sauf le Québec et le Nouveau-Brunswick.

Pour l'ensemble de l'année, la valeur totale des permis de construction résidentielle s'est élevée à 48,3 milliards de dollars, demeurant presque inchangée par rapport à la valeur totale atteinte en 2012.

Dans le secteur non résidentiel, la valeur des permis de bâtir a progressé de 3,7 % pour atteindre 2,8 milliards de dollars en décembre, à la suite d'une baisse de 4,5 % le mois précédent. Le Québec, l'Alberta et Terre-Neuve-et-Labrador ont été à l'origine de la majeure partie de la croissance observée à l'échelon national, tandis que des baisses ont été notées dans les autres provinces.

De janvier à décembre 2013, les municipalités ont délivré pour 32,5 milliards de dollars de permis de bâtir non résidentiels, un niveau relativement inchangé par rapport à 2012.

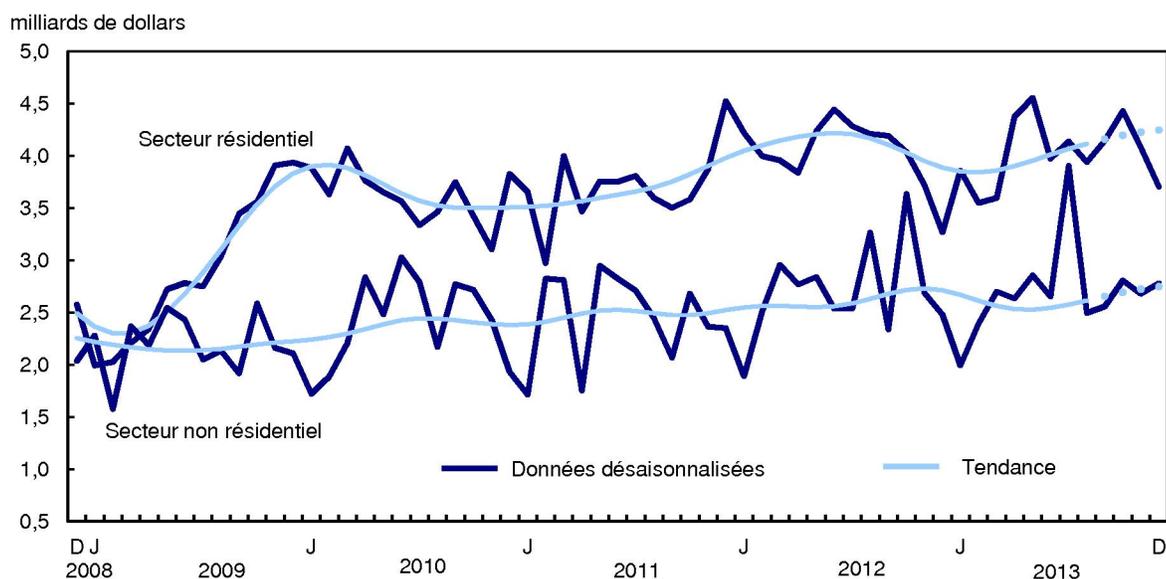
### Secteur résidentiel : baisse des intentions de construction de logements multifamiliaux

Les intentions de construction de logements multifamiliaux ont reculé de 21,9 % en décembre pour se fixer à 1,5 milliard de dollars, à la suite d'une baisse de 8,4 % en novembre. La majeure partie de la baisse observée provient de la Colombie-Britannique, de l'Ontario et de l'Alberta. En dépit des diminutions notées en décembre, ces trois provinces ont enregistré de fortes hausses de la valeur des permis de construction de logements multifamiliaux en 2013 par rapport à l'année précédente.

Les municipalités ont délivré pour 2,2 milliards de dollars de permis de construction de logements unifamiliaux en décembre, en hausse de 1,5 % par rapport à novembre. Il s'agit d'une troisième augmentation en quatre mois. Les hausses enregistrées en Alberta, au Québec et en Ontario ont plus qu'effacé les baisses observées dans cinq provinces, la Colombie-Britannique, la Saskatchewan et la Nouvelle-Écosse venant en tête.

Les municipalités ont approuvé la construction de 15 565 nouveaux logements en décembre, en baisse de 14,2 % par rapport à novembre. La baisse enregistrée en décembre a été en grande partie le résultat d'une diminution de 21,3 % du nombre de logements multifamiliaux, lequel s'est établi à 9 439 unités. Le nombre de logements unifamiliaux a légèrement reculé de 0,1 % pour se fixer à 6 126 unités.

### Graphique 2 Secteurs résidentiel et non résidentiel



**Note(s) :** La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence courant et les trois mois précédents. Voir la note aux lecteurs.

---

## **Secteur non résidentiel : fortes hausses enregistrées dans les composantes institutionnelle et industrielle**

Dans la composante institutionnelle, la valeur des permis a plus que doublé pour atteindre 939 millions de dollars en décembre, à la suite d'une baisse de 32,8 % en novembre. Il s'agit de la valeur la plus élevée depuis mars 2013. Les intentions de construction institutionnelle ont augmenté dans cinq des provinces, les hausses les plus marquées ayant été enregistrées pour les immeubles à vocation médicale au Québec et les établissements d'enseignement en Alberta.

Dans la composante industrielle, la valeur des permis a crû de 34,9 % pour s'établir à 576 millions de dollars, le plus haut niveau observé depuis mai 2013. Cette progression a été le résultat d'une hausse des intentions de construction d'usines de fabrication en Ontario et au Québec. Des baisses ont été enregistrées dans cinq provinces, le Manitoba arrivant en tête.

Après trois augmentations mensuelles consécutives, les municipalités canadiennes ont délivré pour 1,3 milliard de dollars de permis de construction commerciale en décembre, soit 33,5 % de moins qu'en novembre. Ce recul a été principalement attribuable à l'affaiblissement des intentions de construction d'immeubles à bureaux en Ontario et d'installations de loisirs et de magasins de détail en Colombie-Britannique. En revanche, le Québec a enregistré la plus forte progression, en raison d'une hausse des intentions de construction d'immeubles à bureaux et, dans une moindre mesure, d'entrepôts.

## **Provinces : fortes baisses enregistrées en Ontario et en Colombie-Britannique**

La valeur des permis a diminué dans sept provinces en décembre, l'Ontario et la Colombie-Britannique ayant affiché les baisses les plus marquées.

Les baisses observées en Ontario et en Colombie-Britannique ont été principalement attribuables aux immeubles à vocation commerciale et aux logements multifamiliaux. La Saskatchewan suit de loin au troisième rang, en raison d'une diminution des intentions de construction d'immeubles commerciaux et institutionnels ainsi que de logements unifamiliaux.

La plus forte progression a été enregistrée au Québec, les intentions de construction d'immeubles institutionnels ayant été à l'origine de la majeure partie de la croissance. Les immeubles institutionnels et les logements unifamiliaux expliquent la progression observée en Alberta.

En 2013, la valeur totale des permis a diminué dans six provinces par rapport à 2012. Les baisses les plus marquées ont été observées en Colombie-Britannique, au Québec et en Ontario. Les trois provinces des Prairies ont toutes affiché des hausses, l'Alberta ayant enregistré l'augmentation la plus importante de la valeur totale des permis en 2013. Le Nouveau-Brunswick a été la seule province de l'Atlantique à afficher une hausse en 2013.

## **Forte diminution des intentions de construction à Toronto et à Vancouver**

En décembre, la valeur totale des permis a diminué dans 23 des 34 régions métropolitaines de recensement.

Les plus fortes baisses ont été observées à Toronto et à Vancouver, puis à Québec. À Toronto, cette baisse a été principalement attribuable aux immeubles à vocation commerciale. L'affaiblissement des intentions de construction de logements multifamiliaux et d'immeubles à vocation commerciale explique la baisse observée à Vancouver. À Québec, les intentions de construction commerciale et, dans une moindre mesure, d'immeubles résidentiels et institutionnels ont été à l'origine de la diminution.

Montréal a affiché la hausse la plus marquée en décembre, suivie de Hamilton. La valeur des permis délivrés à Montréal a augmenté surtout grâce à une hausse des intentions de construction d'immeubles institutionnels, tandis qu'à Hamilton, les immeubles industriels et commerciaux ont été à l'origine de l'augmentation.

## Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total de l'ensemble de la population.

Les données sur les permis de bâtir servent d'indicateur avancé de l'activité dans l'industrie de la construction.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau (Ontario/Québec) est divisée en deux régions, soit la partie Gatineau et la partie Ottawa.

## Révision

Les données pour le mois de référence en cours sont sujettes à révision, fondée sur les réponses tardives. Les données du mois précédent ont été révisées.

Les estimations de la tendance-cycle ont été ajoutées aux graphiques en tant que complément des séries désaisonnalisées. Les données désaisonnalisées et les estimations de la tendance-cycle peuvent faire l'objet de révisions lorsque de nouvelles observations deviennent disponibles. Ces révisions pourraient être importantes et même entraîner le renversement du mouvement, en particulier à la fin de la série. La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique.

**Tableau 1**  
**Unités de logements, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, Canada –**  
**Données désaisonnalisées**

	Décembre 2012	Octobre 2013	Novembre 2013 <sup>r</sup>	Décembre 2013 <sup>P</sup>	Novembre à décembre 2013	Décembre 2012 à décembre 2013
	millions de dollars				variation en %	
<b>Total</b>	<b>5 746,7</b>	<b>7 237,2</b>	<b>6 761,0</b>	<b>6 482,4</b>	<b>-4,1</b>	<b>12,8</b>
Résidentiel	3 269,1	4 430,6	4 081,7	3 703,4	-9,3	13,3
Unifamilial <sup>1</sup>	2 125,8	2 372,4	2 196,3	2 230,3	1,5	4,9
Multifamilial	1 143,3	2 058,2	1 885,4	1 473,1	-21,9	28,8
Non résidentiel	2 477,7	2 806,5	2 679,2	2 778,9	3,7	12,2
Industriel	398,6	465,2	426,9	575,9	34,9	44,5
Commercial	1 580,3	1 820,4	1 902,0	1 264,0	-33,5	-20,0
Institutionnel	498,8	521,0	350,3	939,0	168,1	88,2
	nombre d'unités				variation en %	
<b>Logements totaux</b>	<b>13 845</b>	<b>18 861</b>	<b>18 134</b>	<b>15 565</b>	<b>-14,2</b>	<b>12,4</b>
Unifamilial <sup>1</sup>	6 262	6 345	6 133	6 126	-0,1	-2,2
Multifamilial	7 583	12 516	12 001	9 439	-21,3	24,5

<sup>r</sup> révisé

<sup>P</sup> provisoire

1. Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie : les maisons individuelles, les maisons mobiles et les chalets.

**Note(s) :** Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

**Tableau 2**  
**Valeur des permis de bâtir selon la province et le territoire – Données désaisonnalisées**

	Décembre 2012	Octobre 2013	Novembre 2013 <sup>r</sup>	Décembre 2013 <sup>p</sup>	Novembre à décembre 2013	Décembre 2012 à décembre 2013
	millions de dollars			variation en %		
<b>Canada</b>	<b>5 746,7</b>	<b>7 237,2</b>	<b>6 761,0</b>	<b>6 482,4</b>	<b>-4,1</b>	<b>12,8</b>
<b>Résidentiel</b>	<b>3 269,1</b>	<b>4 430,6</b>	<b>4 081,7</b>	<b>3 703,5</b>	<b>-9,3</b>	<b>13,3</b>
<b>Non résidentiel</b>	<b>2 477,7</b>	<b>2 806,5</b>	<b>2 679,2</b>	<b>2 778,9</b>	<b>3,7</b>	<b>12,2</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	77,7	84,6	71,8	71,8	0,0	-7,6
Résidentiel	66,0	59,9	51,0	44,9	-11,9	-31,9
Non résidentiel	11,7	24,7	20,8	26,9	29,4	129,1
Île-du-Prince-Édouard	9,7	15,4	24,2	11,5	-52,5	18,1
Résidentiel	5,4	9,3	8,1	5,7	-29,7	6,1
Non résidentiel	4,4	6,0	16,1	5,8	-64,0	32,8
Nouvelle-Écosse	80,6	91,4	71,4	50,6	-29,1	-37,2
Résidentiel	58,4	56,5	52,1	34,2	-34,4	-41,5
Non résidentiel	22,2	34,9	19,2	16,4	-14,8	-26,1
Nouveau-Brunswick	45,0	78,3	67,7	44,0	-35,0	-2,1
Résidentiel	26,8	40,6	30,5	32,4	6,4	20,8
Non résidentiel	18,1	37,7	37,2	11,6	-68,9	-36,1
Québec	1 385,3	1 275,4	1 114,9	1 761,2	58,0	27,1
Résidentiel	807,6	874,3	698,3	705,6	1,0	-12,6
Non résidentiel	577,7	401,1	416,6	1 055,6	153,4	82,7
Ontario	1 936,4	2 658,1	2 615,2	2 096,4	-19,8	8,3
Résidentiel	918,2	1 567,2	1 404,4	1 305,7	-7,0	42,2
Non résidentiel	1 018,2	1 090,9	1 210,9	790,7	-34,7	-22,3
Manitoba	138,7	274,9	175,9	132,2	-24,8	-4,7
Résidentiel	109,1	137,7	122,7	93,6	-23,7	-14,2
Non résidentiel	29,5	137,2	53,1	38,6	-27,4	30,7
Saskatchewan	131,6	371,8	237,4	154,3	-35,0	17,2
Résidentiel	98,4	170,7	121,8	111,0	-8,9	12,7
Non résidentiel	33,2	201,1	115,6	43,3	-62,5	30,4
Alberta	1 239,8	1 508,6	1 419,4	1 460,0	2,9	17,8
Résidentiel	669,2	959,4	878,2	839,2	-4,4	25,4
Non résidentiel	570,7	549,2	541,2	620,8	14,7	8,8
Colombie-Britannique	696,7	852,3	955,5	663,0	-30,6	-4,8
Résidentiel	505,7	547,3	711,5	525,3	-26,2	3,9
Non résidentiel	191,0	305,0	244,0	137,7	-43,6	-27,9
Yukon	2,4	10,7	2,8	1,0	-64,8	-58,7
Résidentiel	1,7	1,9	2,1	0,1	-94,6	-93,3
Non résidentiel	0,7	8,8	0,7	0,9	28,7	28,7
Territoires du Nord-Ouest	2,5	10,8	4,8	1,4	-71,9	-46,6
Résidentiel	2,2	1,0	0,9	0,7	-25,6	-68,4
Non résidentiel	0,3	9,8	3,9	0,7	-83,2	110,4
Nunavut	0,2	5,0	0,1	35,1	...	...
Résidentiel	0,2	5,0	0,1	5,1	...	...
Non résidentiel	0,0	0,0	0,0	30,0	...	...

<sup>r</sup> révisé

<sup>p</sup> provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

**Note(s) :** Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

**Tableau 3**  
**Valeur des permis de bâtir selon la région métropolitaine de recensement – Données désaisonnalisées<sup>1</sup>**

	Décembre 2012	Octobre 2013	Novembre 2013 <sup>r</sup>	Décembre 2013 <sup>p</sup>	Novembre à décembre 2013	Décembre 2012 à décembre 2013
	millions de dollars				variation en %	
<b>Total, régions métropolitaines de recensement</b>	<b>4 122,0</b>	<b>5 488,9</b>	<b>5 384,7</b>	<b>5 045,3</b>	<b>-6,3</b>	<b>22,4</b>
St. John's	50,0	53,8	47,2	49,2	4,2	-1,6
Halifax	45,0	40,6	26,9	20,9	-22,4	-53,6
Moncton	15,1	26,9	20,0	11,3	-43,6	-25,0
Saint John	9,9	10,6	19,1	12,6	-34,0	27,0
Saguenay	31,2	32,8	13,2	16,8	27,9	-46,0
Québec	93,7	105,3	256,6	127,2	-50,4	35,8
Sherbrooke	38,9	33,9	49,9	34,6	-30,7	-11,1
Trois-Rivières	20,2	21,7	24,8	25,0	0,9	23,8
Montréal	759,8	670,8	453,5	1 110,5	144,9	46,1
Ottawa–Gatineau, Ontario/Québec	217,2	318,1	226,4	134,3	-40,7	-38,2
Partie Gatineau	76,2	52,7	24,7	44,5	80,5	-41,6
Partie Ottawa	141,0	265,4	201,7	89,7	-55,5	-36,4
Kingston	30,0	15,2	12,7	10,4	-17,9	-65,3
Peterborough	8,4	16,5	12,0	11,0	-8,4	30,6
Oshawa	44,7	44,4	30,0	58,4	94,4	30,6
Toronto	751,9	1 392,7	1 600,4	1 104,7	-31,0	46,9
Hamilton	160,3	128,1	123,3	192,6	56,1	20,1
St. Catharines–Niagara	33,2	132,2	38,4	59,7	55,6	79,8
Kitchener–Cambridge–Waterloo	134,7	60,0	64,5	128,2	98,7	-4,9
Brantford	5,0	15,6	12,9	4,2	-67,3	-15,9
Guelph	28,7	10,8	18,0	25,5	41,8	-11,3
London	47,4	69,9	74,8	38,9	-48,0	-17,9
Windsor	49,4	48,7	30,1	15,7	-47,9	-68,3
Barrie	29,8	35,1	46,3	42,8	-7,5	43,9
Grand Sudbury	9,7	26,4	8,2	4,5	-44,9	-53,2
Thunder Bay	8,3	13,1	9,2	3,1	-66,9	-62,9
Winnipeg	90,5	186,2	124,8	85,9	-31,2	-5,1
Regina	58,9	71,7	112,3	59,2	-47,3	0,5
Saskatoon	45,6	163,7	77,1	58,7	-23,8	28,7
Calgary	393,9	611,1	647,7	657,4	1,5	66,9
Edmonton	385,5	486,5	418,6	389,1	-7,0	0,9
Kelowna	37,4	52,4	39,1	27,6	-29,3	-26,2
Abbotsford–Mission	18,8	6,4	14,0	13,0	-7,1	-30,9
Vancouver	427,6	549,6	700,0	480,4	-31,4	12,4
Victoria	41,4	38,3	32,8	32,0	-2,3	-22,6

<sup>r</sup> révisé

<sup>p</sup> provisoire

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

**Note(s) :** Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 026-0001 à 026-0008 et 026-0010.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2802.**

Le numéro de décembre 2013 de la publication *Permis de bâtir* (64-001-X) paraîtra bientôt.

Les données des permis de bâtir de janvier seront diffusées le 6 mars.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jérémie Bennett au 613-951-0793, Division de l'investissement, des sciences et de la technologie.

---

## Énergie électrique, novembre 2013

La production d'électricité au Canada a augmenté de 3,2 % en novembre, comparativement à la même période en 2012, totalisant 53,3 millions de mégawattheures. Cette progression s'explique par une hausse de 4,0 % de la production hydroélectrique, qui a représenté 63,2 % de toute la production au Canada. La consommation canadienne d'électricité a atteint 49,4 millions de mégawattheures, en hausse de 3,3 %. Les exportations vers les États-Unis ont progressé de 3,0 % pour se chiffrer à 4,7 millions de mégawattheures.

La production d'hydroélectricité du Québec a augmenté de 6,1 % en novembre, comparativement au même mois en 2012, ce qui représente la hausse la plus marquée de la production d'énergie au Canada. La production d'électricité de la province a atteint 17,7 millions de mégawattheures pour le mois. L'augmentation de la production hydroélectrique a été attribuable à des niveaux d'eau plus élevés que la normale ainsi qu'à la fermeture de centrales nucléaires dans la province à la fin de 2012.

L'Alberta a également contribué à la croissance nationale en novembre, ayant produit 5,7 millions de mégawattheures d'électricité, soit 10,0 % de plus qu'en novembre 2012. La production croissante des centrales thermiques alimentées au charbon a entraîné à la hausse la production classique d'électricité à la vapeur, qui a augmenté de 10,7 % pour s'établir à 4,1 millions de mégawattheures. La remise en service de nombreuses génératrices au cours des derniers mois a contribué à cette hausse.

Stimulé par des hausses de la production d'énergie nucléaire, éolienne et hydroélectrique, l'Ontario a produit 12,6 millions de mégawattheures d'électricité en novembre, en hausse de 1,9 % par rapport au même mois en 2012. Une augmentation de la production d'énergie nucléaire (+3,4 %) et hydroélectrique (+5,4 %) a continué de compenser les baisses enregistrées dans la production classique d'électricité par la vapeur (-37,1 %) en raison des fermetures de centrales thermiques alimentées au charbon.

### **Note aux lecteurs**

*Des révisions ont été apportées aux données de novembre 2012 à octobre 2013.*

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 127-0002 et 127-0003.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2151.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

---

## Prix des produits agricoles, décembre 2013

Il est maintenant possible de consulter les prix que les agriculteurs ont obtenus en décembre pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales, les pommes de terre, les bovins, les porcs, la volaille, les œufs et les produits laitiers.

En décembre, le prix du porc au Québec s'est établi à 75,51 \$ pour 100 livres, en baisse de 6,1 % par rapport à novembre, mais en hausse de 4,0 % par rapport au prix de décembre 2012 alors qu'il se situait à 72,61 \$.

Le prix du canola au Manitoba s'est établi à 475,33 \$ la tonne métrique en décembre, en baisse de 3,1 % par rapport à novembre et en baisse de 18,8 % par rapport à décembre 2012 alors qu'il se situait à 585,74 \$.

### **Note aux lecteurs**

*Les prix des produits agricoles sont maintenant accessibles dans CANSIM. Les prix de plus de 35 produits agricoles sont offerts par province, dont certaines séries remontent à 30 ans.*

**Données offertes dans CANSIM : tableau 002-0043.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 3436.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

---

## Papier-toiture asphalté, décembre 2013

Il est maintenant possible de consulter les données de décembre sur le papier-toiture asphalté.

**Données offertes dans CANSIM : tableau 303-0052.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2123.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Charbon et coke, novembre 2013

Il est maintenant possible de consulter les données de novembre sur le charbon et le coke.

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 135-0001 et 135-0002.**

Tableau 135-0001 : Coke.

Tableau 135-0002 : Charbon.

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2003 et 2147.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Indices de mission canadienne à l'étranger, février 2014

Il est maintenant possible de consulter les données de février sur les indices de mission canadienne à l'étranger.

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2322.**

Le numéro de février 2014 de la publication *Les indices de mission canadienne à l'étranger* (62-013-X) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claudio Perez au 613-951-1733 ([claudio.perez@statcan.gc.ca](mailto:claudio.perez@statcan.gc.ca)), Division des prix à la consommation.

---

## Nouveaux produits et études

---

### Nouveaux produits

**Les indices de mission canadienne à l'étranger, février 2014**

Numéro au catalogue 62-013-X (HTML)

**Enquête canadienne sur l'incapacité, 2012 : « Enquête canadienne sur l'incapacité, 2012 : Guide des concepts et méthodes », 2012**

Numéro au catalogue 89-654-X2014001 (HTML | PDF)



### **Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2014. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>